

**An Chipir – Software programming and consultancy services – Αναβάθμιση του Ολοκληρωμένου Συστήματος Διοικητικής και Οικονομικής Πληροφόρησης (FIMAS) του Γενικού Λογιστηρίου της Δημοκρατίας**

OJ S 237/2024 05/12/2024

**Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamhátais — an gnáthchóras Seirbhísí**

## 1. Ceannaitheoir

---

### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Γενικό Λογιστήριο Δημοκρατίας

R-phost: [skotsapa@treasury.gov.cy](mailto:skotsapa@treasury.gov.cy)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

## 2. Nós imeachta

---

### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Αναβάθμιση του Ολοκληρωμένου Συστήματος Διοικητικής και Οικονομικής Πληροφόρησης (FIMAS) του Γενικού Λογιστηρίου της Δημοκρατίας

Cur síos: Εξασφάλιση λογισμικού και υπηρεσιών για αναβάθμιση του Ολοκληρωμένου Συστήματος Διοικητικής και Οικονομικής Πληροφόρησης (FIMAS) του Γενικού Λογιστηρίου της Δημοκρατίας, εξασφάλιση συντήρησης του λογισμικού και προαιρετικών υπηρεσιών για την ανάπτυξη νέων προγραμμάτων ή τροποποιήσεις υφισταμένων προγραμμάτων

Aitheantóir an nós imeachta: 1c4db826-f6eb-4699-b6c3-28eece9a1ff6

Aitheantóir inmheánach: ΓΛ 3/2024

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann glao roimh ré ar iomaíocht

#### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72200000 Software programming and consultancy services

Aicmiú breise (cpv): 48000000 Software package and information systems, 48517000 IT software package

#### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Κύπρος (CY000)

Tír: An Chipir

#### 2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Αναβάθμιση του Ολοκληρωμένου Συστήματος Διοικητικής και Οικονομικής Πληροφόρησης (FIMAS) του Γενικού Λογιστηρίου της Δημοκρατίας

Cur síos: Εξασφάλιση λογισμικού και υπηρεσιών για αναβάθμιση του Ολοκληρωμένου Συστήματος Διοικητικής και Οικονομικής Πληροφόρησης (FIMAS) του Γενικού Λογιστηρίου της

Δημοκρατίας, εξασφάλιση συντήρησης του λογισμικού και προαιρετικών υπηρεσιών για την ανάπτυξη νέων προγραμμάτων ή τροποποιήσεις υφισταμένων προγραμμάτων  
Aitheantóir inmheánach: ΓΛ 3/2024

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72200000 Software programming and consultancy services

Aicmiú breise (cpv): 48000000 Software package and information systems, 48517000  
IT software package

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Κύπρος (Kypros) (CY000)

Tír: An Chipir

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Όπως περιγράφεται στα έγγραφα του διαγωνισμού

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Όπως περιγράφεται στα έγγραφα του διαγωνισμού

#### 5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú: Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil: Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: 1. Κάθε Ενδιαφερόμενος Οικονομικός Φορέας, ο οποίος έχει ή είχε συμφέρον να του ανατεθεί η Σύμβαση και ο οποίος υπέστη ή ενδέχεται να υποστεί ζημία από πράξη ή απόφαση της Αναθέτουσας Αρχής που προηγείται της σύναψης της Σύμβασης και για την οποία εικάζεται ότι παραβιάζει οποιαδήποτε διάταξη του ισχύοντος δικαίου, έχει δικαίωμα να προσφύγει στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010). 2. Για την άσκηση προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, ο ενδιαφερόμενος καταβάλλει τέλος που δεν είναι επιστρεπτέο και κατατίθεται στο Γενικό Κυβερνητικό Λογαριασμό. Περισσότερες σχετικές πληροφορίες περιλαμβάνονται στην ιστοσελίδα [www.tra.gov.cy](http://www.tra.gov.cy). 3. Για τον τρόπο και τη διαδικασία άσκησης προσφυγής, τον τρόπο εξέτασής της και τη διαδικασία έκδοσης των σχετικών αποφάσεων, ισχύουν οι πρόνοιες των άρθρων του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Γενικό Λογιστήριο Δημοκρατίας

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Γενικό Λογιστήριο Δημοκρατίας

## 6. Torthaí

Luach gach conradh a bronnadh sa fógra seo: 10 435 254,00 EUR

#### 6.1. Aitheantóir birt na dtorthaí: LOT-0001

Stádas roghnúchán na mbuaiteoirí: Roghnaíodh buaiteoir amháin ar a laghad.

##### 6.1.2. Eolas faoi bhuaiteoirí

###### Buaiteoir12:

Ainm oifigiúil: NCR (Cyprus) LTD

###### Tairiscint:

Aitheantóir tairisceana: 000124180

Aitheantóir luchtóige nó grúpa luchtóg: LOT-0001

Luach lamháltais:

Fochonraitheoireacht: Ní hea

Eolas faoin gconradh:

Aitheantóir an chonartha: 83847

An dáta ar tugadh an conradh i gcrích: 29/11/2024

Déantar an conradh a dhámhachtain laistigh de chreat-chomhaontú: níl

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Γενικό Λογιστήριο Δημοκρατίας

Uimhir chlárúcháin: 1002

Seoladh poist: Γωνία Μ. Καραολή και Γρ. Αυξεντίου

Baile: Λευκωσία

Cód poist: 1441

Tír: An Chipir

Pointe teagmhála: Στέλλα Κότσαπα

R-phost: [skotsapa@treasury.gov.cy](mailto:skotsapa@treasury.gov.cy)

Teil.: +357 22602399

Seoladh idirlín: <http://www.treasury.gov.cy>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy/epps>

#### Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: NCR (Cyprus) LTD

Uimhir chlárúcháin: 1636

Seoladh poist: ΛΕΩΦ. ΛΕΜΕΣΟΥ 80

Baile: ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Cód poist: 2014

Tír: An Chipir

Pointe teagmhála: Ελένη Ζίγκα

R-phost: [eleni.zinga@ncratleos.com](mailto:eleni.zinga@ncratleos.com)

Teil.: +357 22390188

Seoladh idirlín: <http://www.NCR.com>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy/epps>

#### Róil na heagraíochta seo:

Tairgeoir

**Buaiteoir na mbeart seo:** LOT-0001

### 8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών

Uimhir chlárúcháin: 1432

Seoladh poist: 81-83 Griva Digeni Avenue, 2nd Floor, P.O. Box 24820

Baile: Nicosia

Cód poist: 1304

Foroinn tíre (NUTS): Κύπρος (Kypros) (CY000)

Tír: An Chipir

Pointe teagmhála: Tenders Review Authority

R-phost: [tra@aap.gov.cy](mailto:tra@aap.gov.cy)

Teil.: +357 22445100

Seoladh idirlín: <http://www.tra.gov.cy>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy>

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

### Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 7527cbb9-79c5-4e0c-bb3b-c1956d8d77fc - 01

Cineál na foirme: Toradh

Cineál an fhógra: Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamháltais — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 29

Dáta seolta an fhógra: 04/12/2024 09:27:26 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gréigis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 743110-2024

Uimhir eagráin IO S: 237/2024

Dáta foilsithe: 05/12/2024